Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers III	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIb	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	06.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB113		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	9

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1849	GROGNUZ Thierry	
Official scorer Marqueur	17124	BANGERTER Mélanie	
Referee 1 Arbitre 1	2904	EGGER Guillaume	
Referee 2 Arbitre 2	3367	BALLAMAN Gillian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aumont Loggers III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
98	C	PROGIN Michael				2956
16	A	SAVARY Valentin				1850
13	G	VOLERY Simon	X	X	X	16770
	G					
11		ROTZETTER David				2248
69		SAVARY Sylvain				1851
68		PURY David				16768
12		MORET Joel				1497
8		SAVARY Arnaud				2718
KP		BAUDIN Sébastien				1969
1		DUC François				1662
28		NOËL Fabrice				2709
31		ROTHENBUHLER Sascha				3553
49		BAERISWYL Corentin				17120

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: PURY David — Signature — 16768

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:11	8	69	1				
12:59	28	98	2				
15:03	69	8	3				
26:10	8	69	4				
55:45	KP	28	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:08	11	2	18:16	H
18:57	11	2	20:32	B1
TOTAL			4 min	

2 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
KP	A	AYER Maxime				16709
31	G	EGGER Sandy	X	X	X	2617
	G					
24		MONNIER Emmanuel				3810
88		ROTZETTER Danick				3524
51		PILLONEL Damien				3523
55		ROULIN Denis				2453
9		GUGELMANN Olivier				3519
27		MARMY Denilson				2939
23		MARMY Robin				3521
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
95		CHATAGNY Aurélien				17066
18		REY Benjamin				3425

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: MARMY Robin — Signature — 3521

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:35	69	55	1				
03:23	69		2				
13:12	69		3				
13:32	69		4				
18:16	69	9	5				
20:32	96		6				
28:38	69		7				
46:47	9	96	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	